

# TRĂIASCĂ A 43-A ANIVERSARE A MARII REVOLUȚII SOCIALISTE DIN OCTOMBRIE!

Proletari din toate țările, uniți-vă!

## Scînteia Tineretului

Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor



Citiți

pag. 2-a:

Ideile  
comunismului —  
trăiesc, înving

Anul XVI, seria II-a nr. 3570

4 PAGINI — 20 BANI

Duminică 6 noiembrie 1960

### MIHAI BENIUC Lumina lui Octombrie

E frig, și negură, și vînt,  
Mal sînt și rele pe pămînt,  
Ci, totuși, peste toți și toate,  
Cu slavă, an de an răzbate,  
Lumina lui Octombrie.

Nu-l soare, cum e orice soare,  
Ci-n inimă la om răsare,  
Si-n inimă fîntînă face,  
De fericire și de pace,  
Lumina lui Octombrie.

Se-nfăcărează trupul, gîndul,  
Și lîngă ține creștea rîndul,  
Cînd brațul tău în steag îl schimbă,  
Vorbindu-ți omenească-i limbă,  
Lumina lui Octombrie.

Sub raza ei biruitoare,  
Ținește floare după floare;  
Nu oameni crește, nălă, cheamă,  
— Pe comuniști fără teamă —  
Lumina lui Octombrie.

Sub raza ei ucide șerpii,  
Tapind cătuși, sloboade șerpii,  
Și-n lume, proletara frunte,  
O luminează, ca pe-un munte,  
Lumina lui Octombrie.

Ea nu adastă anotimpuri,  
Și stinge mincinoase nimburi,  
Și cere, aspru, prin poruncă,  
Suprema cinste pentru muncă,  
Lumina lui Octombrie.

Zbucni, de polul nord aproape,  
Zăpezi, dușmani umblau s-o-ngroape,  
Și ea incinse roșă rare,  
Și-a tot cuprins pămînt și mare,  
Lumina lui Octombrie.

O ațîță ințuiul Lenin,  
Sublimul geniu între genii,  
Sub brațul lui mișcâu popoare,  
Purtară brațe proletare  
Lumina lui Octombrie.

Azi nu-l meridian pe lume  
Să n-o cunoască-n fapt și nume,  
Nu-i om, să nu-i fi dat căldura,  
Dușman, să nu-i fi dat arsura  
Lumina lui Octombrie.

A răsărit la noi în țară  
Odată, într-o primăvară,  
Odată, într-o iarnă-amară,  
Apoi, deodată, într-o vară,  
Lumina lui Octombrie.

August a fost atunci luna,  
Și a rămas pe todeauna,  
În românește meleguri,  
Cu ale muncii roșii steaguri,  
Lumina lui Octombrie.

De-atunci, la gît o poartă pruncii,  
O poartă-n ochi, oamenii muncii,  
Și luminează fabrici, școlae,  
Ogoare și hidrocentrale,  
Lumina lui Octombrie.

În van visează să n-o stingă  
Vrăjmași, cu vrerea lor năvingă,  
Căci nu se stinge, nu se stinge,  
Căci una știe doar — o-vinge —  
Lumina lui Octombrie.

„Scînteia tineretului”  
(Continuare în pag. 2-a)

## Sosirea la Moscova a delegației de partid și guvernamentale a R. P. Romîne

MOSCOVA 5. — Corespondentul Agerpres transmite: La invitația Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și a guvernului sovietic, în seara zilei de 5 noiembrie a sosit la Moscova, pentru a lua parte la manifestările prilejuite de cea de-a 43-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, delegația de partid și guvernamentală a Republicii Populare Romine. Din delegație fac parte tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej, conducătorul delegației, Petre Bortilă și Leonte Răutu. Peronul gării Klev din Moscova era împodobit cu

drapelele de stat ale R. P. Romine și Uniunii Sovietice. În întimplinarea delegației, la gara Klev au sosit tovarășii Frol Kozlov și Otto Kuusinen, membri ai Prezidiului C.C. al P.C.U.S., secretari ai C.C. al P.C.U.S., F. Konstantinov, membru supleant al C.C. al P.C.U.S., redactor șef al revistei „Kommunist”, A. Sobolev, adjunct al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S., activiști ai C.C. al P.C.U.S., funcționari superiori ai Consiliului de Miniștri și ai Ministerului Afacerilor Externe al Uniunii Sovietice. În călătoria spre Moscova delegația a fost însoțită de

Nicolae Guină, ambasadorul R. P. Romine la Moscova. Pe peronul gării se aflau membrii Ambasadelor R. P. Romine la Moscova. În momentul cînd membrii delegației de partid și guvernamentale a R. P. Romine au pășit pe peron, fanfara a intonat imnurile de stat ale R. P. Romine și U.R.S.S. Tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, împreună cu tovarășul Frol Kozlov, au trecut în revistă garda de onoare. Un grup de copii a înmînat tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej și celorlalți membri ai delegației buchete de flori.

### TELEGRAMĂ

Tovarășului Nikita Sergheevici Hrușciov,  
Prim-secretar al Comitetului Central  
al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice,  
Președintele Consiliului de Miniștri al Uniunii  
Republicilor Sovietice Socialiste

Tovarășului Leonid Ilici Brejnev,  
Președintele Prezidiului Sovietului Suprem  
al Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste

Dragi tovarășii,  
Moscova-Kremlin

În numele Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, al Consiliului de Miniștri, al Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine și al întregului popor român, vă transmitem dintr-un spirit de eroicului popor sovietic, un salut frățesc și cele mai cordiale felicitări cu prilejul celei de-a 43-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

Realizările mărețe obținute de poporul sovietic au transformat, într-un timp istoric scurt, prima țară a socialismului victorios într-o putere industrială mondială de prim rang, cu o agricultură socialistă înaltă, cu un înalt nivel de bunăstare și cultură, deținând întințate pe plan mondial în domeniul cuceririi Cosmosului, ca și în alte domenii ale științei și tehnicii.

Inspirați și organizatori strălucitori ai victoriei, care situeză Uniunea Sovietică în avangarda omenirii, este încercatul și glorioșul Partid Comunist al Uniunii Sovietice, modelul partidelor revoluționare ale clasei muncitoare, a cărui experiență fără egal constituie pentru mișcarea comunistă și muncitorească internațională un necesar izvor de inspirație.

Poporul român urmărește cu admirație și se bucură din inimă de succesele eroice ale poporului sovietic în construcția comunistă, care aduce o contribuție uriașă la consolidarea sistemului socialist mondial, grăbesc victoria lui în întrecerea cu capitalismul, influențază tot mai puternic raportul de forțe pe arena mondială în favoarea socialismului și păcii.

Politica externă a Uniunii Sovietice, întemeiată pe principiile leniniste ale coexistenței pașnice, lupta consecventă în tot cursul existenței sale pentru apărarea păcii și securității popoarelor, i-au adus un înalt prestigiu și autoritate internațională, stima și dragostea maselor largi din toate țările.

Activitatea neobosită a delegației sovietice, în frunte cu tovarășul N. S. Hrușciov, la cea de-a XV-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U., propunerile făcute în vederea rezolvării celor mai arzătoare probleme internaționale au o importanță istorică în întărirea luptei popoarelor lumii împotriva politicii agresive a cuceritorilor imperialiste, pentru libertate și independență, pentru statornicirea unei păci trainice.

Înaintînd hotărît, sub conducerea Partidului Muncitoresc Român, pe drumul desăvîririi construcției socialiste în patria sa, poporul român dezvoltă necontenit legăturile de prietenie și colaborare frățescă cu marele popor sovietic, își aduce contribuția la întărirea continuă a unității lagărului socialist, la promovarea cauzei păcii și colaborării internaționale.

Cu prilejul acestor glorioase sărbători, poporul român urază poporului frate sovietic succese tot mai mari în lupta pentru triumful cauzei comunismului și a păcii.

Trăiască marele popor sovietic, constructor al comunismului!  
Trăiască în vecei prietenia frățescă de nezdruccinat dintre poporul român și poporul sovietic!  
Trăiască puternicul și invincibilul lagăr al țărilor socialiste!  
Trăiască pacea și prietenia între popoare!

GHEORGHE  
GHEORGHIU-DEJ  
Prim-secretar al Comite-  
tului Central al Partidului  
Muncitoresc Român

CHIVU STOICA  
Președintele Consiliului de  
Miniștri al Republicii Popu-  
lare Romine

ION GHEORGHE  
MAURER  
Președintele Prezidiului  
Marii Adunări Naționale  
a Republicii Populare Ro-  
mine



Montajul a fost bine făcut! Ti-  
nevi Popescu Constantin și Stan  
Gh. controlori tehnici la întreprin-  
derea „Grigore Preoteasa”  
din Capitală, verifică în mod  
minuțios fiecare circuit al nou-  
lui aparat. Și el răspund pentru  
prestigiul produselor întreprin-  
derii în care lucrează.

Foto: N. STELORIAN



Tineretea și bucuria se citesc pe fețele acestor tinere muncitoare de la Uzinele textile „7 Noiembrie” din Capitală. Brigada lor condusă de tinăra Ecaterina Stăncuș, a închinat celei de-a 43-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie o depășire de plan în ultima lună cu 25 la sută

Foto: A. VIERU

## Sub steagul gloriosului Octombrie

Cînd omenirea eliberată își  
va sărbători data eliberării —  
spunea în urmă cu ani scriitorul  
francez Henri Barbusse —  
atunci ea va sărbători cu cel  
mai mare avînt, cu cel mai  
mare entuziasm ziua de 7 No-  
iembrie 1917, ziua nașterii  
statului sovietic!”

Omenirea nu s-a eliberat  
încă în întregul ei de lanțu-  
rile exploatații și asupririi,  
dar toți oamenii simpli din  
toate colțurile pămîntului săr-  
bătoresc cu avînt nestăvîit  
ziua de 7 Noiembrie, ziua an-  
iversării glorioasei Revoluții  
din Octombrie, care a deschis  
drumul libertății și fericirii în-  
tregii omeniri muncitoare.

Răsturnînd acum 43 de ani  
dominația capitaliștilor și mo-  
șterilor pe a gasea parte a  
globei pămîntese, prole-  
tariatul din Rusia, în alianță  
cu masele țărănimii, sub con-  
ducerea glorioșului Partid  
Comunist al Uniunii Sovietice  
în frunte cu Vladimir Ilici Le-  
nin, a deschis o nouă eră în  
dezvoltarea societății ome-  
nești — era lichidării exploa-  
tării capitaliste și a victoriei  
socialismului în lumea în-  
tregă.

Caracterizînd noua eră de-  
schisă de Marea Revoluție So-  
cialistă din Octombrie, V. I.  
Lenin scria acum 40 de ani:  
„Lichidarea capitalismului și  
a rămășițelor lui, punerea ba-  
zilor orînduirii comuniste  
constituie conținutul noii  
epoci a istoriei universale”.  
El sublinia că socialismul va  
deveni o forță „în măsură să  
aibă o influență hotărîtoare  
asupra întregii politici mon-  
diale”.

Cît de minunat a adevărit  
viața aceste mărețe previziuni  
leniniste!

Eroicul popor sovietic a  
construit socialismul și a pă-  
șit în perioada construcției  
desfășurate a comunismului.  
În numai 43 de ani, oamenii  
sovietici, sub conducerea  
P.C.U.S., au transformat ve-  
chea Rusie, inapoiată într-o  
gigantă putere industrială.  
Forța industrială a Uniunii  
Sovietice a crescut în anul de  
la Marea Revoluție Socialistă  
din Octombrie de peste 40 de  
ori. U.R.S.S. dispune în pre-  
zent de o industrie extrem de  
puternică și multilateral de-  
voltată, de o agricultură cu un  
înalt nivel de mecanizare, de  
o capacitate economică uriașă,  
rare-i cău posibilitatea să în-  
făptuiască obiective de o am-  
plorie fără egal. Planul sep-  
tenal — cel mai vast program  
de construcție economică cu-  
noscut vreodată — însumează  
o creștere a producției indus-  
triale echivalentă cu creșterea  
producției pe ultimii 20 de ani.  
De pe acum au loc însemnate  
depășiri în îndeplinirea pre-  
vederilor septenalului, ceea ce  
crează posibilitatea realizării  
mai de vreme a sarcinilor eco-  
nomice fundamentale a  
U.R.S.S. — de a întrece S.U.A.

În ce privește producția pe  
cap de locuitor. De la datele  
și cifrele care ilustrează dez-  
voltarea vertiginosă a tutu-

ror ramurilor industriale și  
ale agriculturii colhoznice,  
pînă la construcțiile gigant  
și nolle orașe care apar  
pe harta Uniunii Sovietice,  
flecare știre despre victoriile  
oamenilor sovietici în con-  
strucția desfășurată a comu-  
nismului este urmărită cu viu  
interes în lumea întreagă,  
umplînd de bucurie inimile  
tuturor oamenilor iubitori de  
pace și progres.

Creșterea considerabilă, an  
de an, a puterii de cumpăra-  
re a oamenilor sovietici, mi-  
liioanele de apartamente ce  
se construiesc anual, desfin-  
țarea impozitelor, trecerea la  
ziua de muncă de 7 și 6 ore  
a zecii de milioane de munci-  
tori și funcționari, arată cum  
se intruchipează concret co-  
munismul în viața celor ce  
muncesc, stîrnind un larg  
ecou în rîndul maselor popu-  
lare de pretutindeni.

Una din cele mai prețioase  
cuceriri ale Marelui Octom-  
brie rămîne crearea unui om  
nou, a omului sovietic. Omul  
sovietic crescut și educat de  
P.C.U.S. a devenit un model  
al luptătorilor pentru liber-  
tate de pretutindeni, pentru  
că a ridicat demnitatea uma-  
nă la o înălțime necunoscută  
înalte. Idealul comunismului  
l-a smuls pe om din mîșci-  
șina egoismului înarmîndu-l  
cu un crez nou: nu există  
o fericire mai mare decît a-  
ceea de a lupta cu înfăcă-  
răre pentru comunism, de a-ți  
vărșa energia în efortul zidi-  
tor de viață nouă al întregii  
colectivități.

Cu deosebită grijă s-a pre-  
ocupat partidul comunist, pu-  
terea sovietică de creșterea și  
educarea tinerii generații. Ti-  
neretii sovietici, eroicii cosmo-  
poliști sînt un model strălu-  
cît pentru întregul tineret  
înalțat al lumii. Sute și sute  
de mii de tineri au plecat să  
lucreze pe șantierele unor ob-  
iective deosebit de importan-  
te ale septenalului în dome-  
niul siderurgiei. Șantierele  
cosmopoliste fruntase cu-  
prind mai mult de jumătate  
din capacitățile de producție  
a oțelului ce vor fi date în fo-  
losință în septenal. Cinci con-  
ducte magistrale de gaze con-  
struite de cosmopolitiști vor  
avea o lungime totală de  
7.000 km. Cu entuziasm răs-  
pund tinerii sovietici chemării  
P.C.U.S. de a contribui la  
dezvoltarea sectorului zooteh-  
nic: numai în ultimii ani au  
venit să lucreze în ferme  
peste 1.500.000 tineri, mai ales  
absolvenții ai școlilor medii.

Este o preocupare de căpet-  
tenie a tinerii generații din  
patria noastră educată de  
partid, să și însușească, ase-  
menea tinerilor sovietici, ast-  
fele de trăsături comuniste ca  
devotamentul nemărginit față  
de partid, față de cauza co-  
munismului, răspunderea față  
de societate, spiritul colecti-  
vist, pasunea pentru muncă,  
dirigența și pricepera în bi-  
ruiră greutăților.

De peste patru decenii, ide-

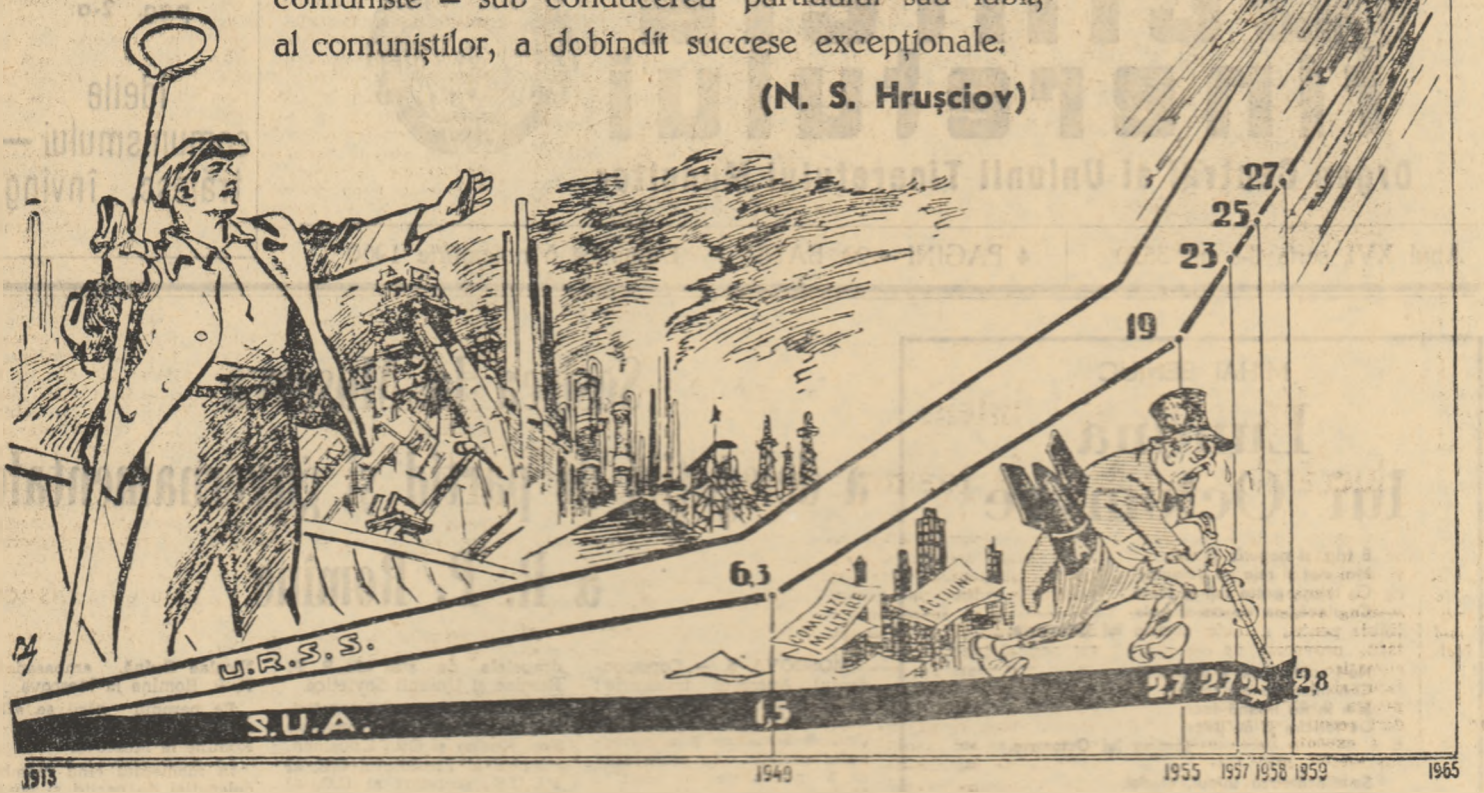


# Ideile comunismului — trăiesc, înving

## Sub steagul gloriosului Octombrie

Este plăcut și îmbucurător să știi că poporul sovietic — marelui constructor al lumii noi, comuniste — sub conducerea partidului său iubit, al comuniștilor, a dobândit succese excepționale.

(N. S. Hrușciov)



Astfel crește producția industrială pe cap de locuitor în U.R.S.S. și S.U.A. (anul 1913 este luat drept 1)

(Din ziarul „PRAVDA”)

## Urișa dezvoltare multilaterală a Uniunii Sovietice

● Din numărul total al muncitorilor și funcționarilor din economia națională a U.R.S.S. la sfârșitul anului 1959 peste 12.000.000 de persoane au beneficiat de zile de lucru redusă (de 7 și 6 ore). Trecerea la ziua de lucru redusă continuă și se face fără micșorarea salariilor. Într-o serie de ramuri salariile au crescut în mod substanțial mai ales la lucrătorii cu câștiguri mici.

● Numărul persoanelor încadrate în învățământ a depășit în U.R.S.S. 50 de milioane. În prezent în cele 753 de instituții de învățământ superior din U.R.S.S. învață peste 2.200.000 de studenți. Numai în anul 1959 numărul absolvenților instituțiilor de învățământ superior în U.R.S.S. a depășit de peste 25 de ori numărul absolvenților școlilor superioare dinainte de revoluție.

● La producția globală de lapte, U.R.S.S. a ajuns din urmă S.U.A. încă în anul 1958. În 1959 Uniunea Sovietică a întrecut Statele Unite ale Americii și la producția de unt pe cap de locuitor. (În U.R.S.S. — 4 kg., S.U.A. — 3,9 kg.).

● În 1959 s-au construit case de locuit pe o suprafață totală de peste 90.000.000 de metri pătrați, adică peste 2.200.000 de apartamente. În afară de aceasta colosalul și intelectualul și la săte a construit circa 850.000 de case de locuit.

● În cursul anului trecut au fost puse în funcțiune peste 1000 de noi mari întreprinderi industriale de stat și un mare număr de secții în întreprinderile existente. Productivitatea muncii a crescut în industrie cu 7,4 la sută în comparație cu anul 1958 (durata zilei de lucru fiind redusă într-o serie de ramuri).

● În primul trimestru al anului 1960 industria sovietică a îndeplinit planul producției globale în proporție de 104 la sută. Volumul producției industriale a crescut cu 11 la sută în comparație cu primul trimestru al anului 1959. Producția de energie electrică a fost de 65,3 miliarde kWh. În primul trimestru au fost produse 25.000 mașini unelte de prelucrare metalelor, 127.000 automobile, 54.900 tractoare, 13.500 combine ce realizează autoproductia.

● În trecerea pentru titlul de colective ale muncii comuniste la parte în prezent peste 400.000 de brigăzi, secțiuni, schimburi și secții. Peste zece de mii de colective au și primul titlu înalt de brigăzi ale muncii comuniste și peste 100.000 de muncitori titlul de fruntași ai muncii comuniste.

● Sub raportul extracției de minerale de fier, Uniunea Sovietică a întrecut S.U.A. în anul 1959 și s-a situat pe primul loc în lume. Anul trecut au fost date în exploatare două ori mai multe capacități pentru extracția de minerale de fier decât în 1958, iar în acest an se prevede să se dea

în exploatare altele capacități cât au fost puse în funcțiune într-o perioadă de aproape 5 ani.

● În ultimul pas lung, 67 de milioane de copii din U.R.S.S. au fost vaccinați împotriva poliomielitei, istoric medicament mondial care a cauzat războaie și răni atât de suferință de fapt împotriva acestei boli.

● În domeniul aplicării tehnicii rachetelor, ca și în multe alte domenii, U.R.S.S. oferă un exemplu de folosirea cea mai rațională a cunoștințelor științifice și tehnice spre binele omenirii. Toate rachetele și sateliții sovietici au fost lanșați pentru realizarea unui program științific peptic, în timp ce în S.U.A. această activitate s-a desfășurat pe baza unui program militar.

● Înainte de revoluție, în Kazahstan, Uzbekistan, Kirghizia, Tadjiikistan și Turkmânia nu au existat instituții de învățământ superior. În anul de învățământ care a trecut, în aceste republici au învățat 211.000 de studenți în instituțiile de învățământ superior și 176.000 de elevi în școlile medii tehnice și alte instituții de specialitate. La fiecare 10.000 de locuitori ai acestor republici revin în medie 90 de studenți și instituțiilor de învățământ superior și 73 de elevi ai școlilor medii tehnice. În Franța la fiecare 10.000 de locuitori revin doar 40 de studenți, în Italia 34 iar în Germania occidentală 31.

● Suprafețele cultivate s-au extins în U.R.S.S. de la 157.000.000 hectare în 1953 la 196.000.000 hectare în 1959.

## KISS JENŐ PISCURILE CAUCAZULUI

În foto noastră, marea, îndărăt despică norii piscuri de om. E Caucazul: culmile de munte cu purpura înzăpezită frântă.

Și vesnică zăpadă, de departe, soartă-o ceașcă fără lărmă. Mergând se-nchiră la frumos și zburat către vasa luminoasă.

Acestea le gândesc, privind în zare, la pescari profunde-n depărtare, care și por, pe bălțile străbune, ciudată și înșurubă vităne.

Văd asprul porimis stăncos, abrupt, și ziduri de nămețic no-astorap; de minicatul Zevs îndăntat, pe ele Prometeu s-a chinat.

Aici la tîntuit ne-duplecatul, Aici i-au sfîrșit vulturii feroți: Din cer răpîndu-i focul într-o zi, și pentru om aici se chină.

Pentru ast foc, litane răzătoare, că n-au avut de isprăvit. Lăuna căntă mîni n-au prins-o încă adînci, obscure lesanțe de stîncă.

Nici după-oceea zeii, n-angustare, s-aveau priviri mai blănde, iubitoare. Crunt au strînit pe cine căteza să opere pe un om în lupta sa.

Și năcări oți n-au îndurat ca tocmă pe acest plai îmbălugat. Și năcări mai rău n-au prigosit pe purtătorii focului răpî.

Ei n-au căzut în van pe-acest pămînt. Căntăce, înii oți s-au frînt. În lume, prima dată, răscîpt, lumina pe-acest plai a triumfat.

De lăncătoare lanțuri Prometeu, doar este culmi își amintesc marea. De chinul vechi, poporul a simțit. E timpul, pentru el, tot mai bogat.

Să smulgă focul, nu mai suie-n cer; în mină ține sfîntele puteri, iar dacă suie, vrea să dăruiască, al, cerului, lumina omenescă.

În românește de VERONICA PORUMBACU

cialismului și păcii din lumea întreagă. În timpurile noastre desfășurarea evenimentelor nu mai este determinată de imperialism. Astăzi imperialismul nu mai este atotputernic; el a înecat pentru totdeauna de a fi forța social-economică și militară dominantă. Imperialismul, planurilor sale agresive li se opun astăzi forțe cum n-au existat niciodată — țagărul strîns uni al țărilor socialiste; popoarele care au scuturat sau scutură jugul colonial, noile state independente care, pronunțându-se pentru coexistență largă continuu „zona păcii” unde trăiește de pe acum peste jumătate din omenire; clasa muncitoare din țările capitaliste ale cărei forțe cresc mereu; mișcarea contemporană de luptă pentru pace care cuprinde păturile sociale din cele mai largi. Acestea sînt forțe uriașe, în conștientă creștere, care, lupcînd unice, pot fi la respect cererile agresive, pot impune calea dezarmării și asigurarea unei păci trainice în lume.

Pentru prima oară în istoria multimilenară a omenirii a apărut posibilitatea reală de a elimina războiul mondial din viața societății.

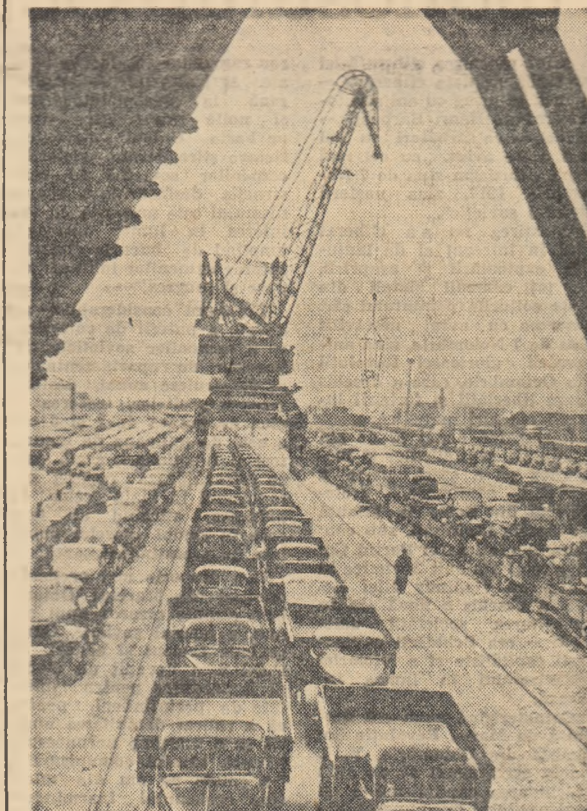
Rolul hotărîtor în această privință îl are existența și dezvoltarea sistemului mondial al socialismului cu garanția sa forță materială, cu uriașă sa capacitate de apărare și ripostă față de orice tentative agresive ale imperialismului, cu uriașă putere de atracție ce o exercită asupra popoarelor politice și perseverență de apărare a păcii, libertății și independenței tuturor popoarelor.

Puteți ale păcii prin însăși natura orânduirii lor sociale, țările sistemului socialist mondial, ferm convise de forța invincibilă a ideilor socialismului, de victoria socialismului în trecerea pașnică cu capitalismul, de triumful inevitabil al comunismului, militează cu abnegație pentru a salva omenirea de război.

Propunerile prezentate de tovarășul N. S. Hrușciov la XV-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U. cu privire la dezarmarea generală și totală controlată, au fost apreciate de opinia publică mondială drept o uriașă contribuție la promovarea coexistenței pașnice și asigurarea securității popoarelor. Atenția acordată de țările socialiste problemelor păcii și colaborării internaționale e viu ilustrată de participarea activă la actuala sesiune a O.N.U., a delegațiilor acestor țări conduse de exponenții ei mai reprezentativi. Exprimînd năzuința poporului român de a-și aduce contribuția la întărirea păcii, tovarășul Gheorghe Gheorghiu Dej, conducătorul delegației R.P.R., a expus de la tribuna O.N.U. poziția fermă a țării noastre în lupta pentru dezarmarea generală și completă, pentru dezvoltarea colaborării între state, educarea tineretului în spiritul ideilor păcii, îmbunătățirea activității O.N.U.

Actuala sesiune a Adunării Generale a O.N.U. a demonstrat din nou, cu țările, creșterea imensă a influenței și prestigiului țărilor socialiste pe arena internațională. Această sesiune a dat un impuls creșterii țarilor țare luptă pentru pace și a contribuției la întărirea continuă a acestora, adîncind criza politică agresivă a cercarilor imperialiste „de pe pîștii de ferșă”.

Istoria a cunoscut veacuri mai liniștite și veacuri mai furtunoase. Neuă ne-a fost dat să trăim în vremurile cele mai furtunoase dar în schimb cele mai minunate ale dezvoltării omenirii. Veacul nostru își are destinul lui. El a fost martorul celui mai mare și mai important eveniment al tuturor timpurilor: Marea Revoluție Socialistă din Octombrie. Acest veac va intra în istorie ca veacul comunismului, ca veac al fărîșirii fericiții tînturilor celor ce muncesc. Comunismul și pacea vor birui în lumea întreagă!



Autocamioane produse la fabrica de automobile „Lihacov” din Moscova.

## Comsomoliștii pe marile șantiere ale comunismului

# Acolo unde patria i-a trimis



Într-un grajd modern al oolhozului din Krasnodar (R.S.S. Gruzină) specializat în creșterea vacilor de rasă.

Comsomoliștii muncesc cu ardoare și abnegație, pe marile șantiere ale comunismului. Partidul a chemat Comsomolul la destelenirea pămînturilor nefolosite, la valorificarea stepelor de necultivate ale Kazahstanului și Altaiului, pentru a ele să susțină omul. Sute de mii, milioane de tineri patrioți au răspuns cu entuziasm la această chemare. Desigur a fost greu. Dar tineretac, străduința de a fi faoicitor patriei — au învins. Acum pămîntul destelenit răspînda cu dărmice poporul nostru. Gîmpile cu grîu ramificat dau recolte bogate. În prezent tinerii care muncesc în stepa sînting școlile. Mecanizatorul din Altai, Ivan Ribcenko, de pildă, din sovhozul „Comintem”, Viktor Pliug, din regiunea Pavlodorsk, termină reabilitarea pe o suprafață de 2.200 ha. Este un veritabil eroi al celei de a 7-a recolte de pe pămînturile destelenite.

Acum în stepă au apărut sovhozuri noi cu case frumoase și confortabile, cu cluburi și școli, biblioteci și spitale. Comsomolul a învins stepile

sălbaticie. Lea silit să fie omenii de folos. Dar pe șantierul comsomoliste? 120 de obiective dintre cele mai importante ale economiei țării se construiesc cu ajutorul tineretului. Comsomolul din Estonia a trimis pe cei mai buni membri ai săi la construcția centralei termoelectrice din Pribaltica. Prima centrală care va funcționa cu sist bitaminoși. Partial acest obiectiv a și intrat în funcțiune. Dar alți flăcăi și fete n-au venit pe șantierul Bratsk trimiși de Comsomol, alți nu construiesc centrala hidroelectrică Divnogorsk din Krasnodar, alți nu construiesc șoseaua Abakantaiset sau noile combine chimice și metalurgice!

Munca de destelenire a pămînturilor, șantierul comsomoliste frumuse, viața noastră de fiecare zi, au devenit fundamentul educării noului om sovietic. Iată-i, de pildă, pe elevii din Abakansk, care au diploma de bacalaureat în mină, plecînd la Divnogorsk la șantierul comsomoliste frumos. Ei ar fi putut să intre în școlile superioare, uzina din vecinătate îl chemă. Dar gînd despre acest șantier, tinerii au plecat acolo. Ei au înțeles că minile lor tinere și puternice pot face multe acolo. De bună seamă tinerii oștici au venit pe șantier fără a avea vreo profesie. N-au lucrat niciodată pînă atunci. Și de aceea șantierul a devenit începutul vieții lor de muncă, un început furtunos și viu. El i-a introdus în viața adevărată.

suiși pe schele. Acum primiv pămîntul de la înălțime. Dar clădirea noastră se va ridica tot mai sus. Atunci va fi și mai interesant.

2 SEPTEMBRIE. Cum va fi arăta Divnogorsk cînd va fi construită centrala electrică? Va fi un oraș minunat, plin de verdeață, cu case mari de piatră. Pe Enisei vor circula

motonave. Bine a spus la timpul său Cehov că pe malurile Eniseului nostru va pulsa cîndva o viață deplină. Timpul acesta a venit, și nouă, comsomoliștilor, ne-a revenit cîntecul de a lumina aceste maluri.

16 SEPTEMBRIE. Astăzi dăm examen de zidărie. A plouă și de aceea ne-am găsit loc sub acoperiș. Am cărat aici cărămizile, am pregătît mortarul și instrumentele. Primul care a tras bilețul a fost Petre, apoi ceilalți băieți. Cu toții am primit calificarea de „zidari de gradul 4”,

lotă cum orată un jumal al acestor tineri:

14 Iunie. Astăzi a fost prima zi de lucru la zidărie. Ce bună și frumoasă este viața pe care o începem astăzi! Prima noastră cărămidă a fost pusă la temelie unei construcții mărețe. Pe zi ce trece zidăria ei vor tot crește și crește... Pentru prima zi de zidit au fost făcute dinaintea pregătirile: cărămizile au fost așezate în stive și a fost preparat mortarul. Am început ziditul dintr-un colț.

19 AUGUST. Astăzi am început să așezăm cărămizile

Acum nu mai sîntem ucenici, ci adevărați muncitori, adevărați zidari. Am intrat în imensa armată de muncă a muncitorilor sovietici. Ce mîndru sună cuvîntul „muncitor”!

Tinerii aceștia muncesc de doi ani pe șantier și au hotărît cu fermitate să nu plece nicăieri pînă la terminarea lui. Ei și-au îndrăgit profesia, dar principala ocazie a acestor tineri zidari nu este faptul că au primit o calificare de muncitor și că au învățat să muncescă deși și aceasta este foarte important. Principala este că au îndrăgit muncă, au căpățat un adînc atașament față de colectivitatea sovietică. În muncă se educă un om cu adevărat nou, care tinde să realizeze mai mult și mai bine.

Comsomolul se mîndrește și cu brigăzile de muncă comunistă. Prima brigadă de acest fel a fost creată în noiembrie 1958, în colectivul de muncă al Depoului Moscovo-Sortirovoianca, apoi această mișcare s-a răspîndit mai departe și a cuprins aproape fiecare unitate de producție industrială și agricolă. Brigăzile acestea și-au elaborat principiile de conduită. Iată unele din ele:

\* A munci cu o înaltă productivitate, în mod organizat și economic; a introduce cu consecvență tehnica, tehnologia nouă, a folosi tot ce este inventat, progresist; a ajuta pe cei rămași în urmă.

\* A-ți desăvîrși necentenit calificarea în producție, a-ți însuși teoria marxist-leninistă, a-ți ridica nivelul studiilor generale.

\* A te educa în spiritul calităților celor mai bune ale omului din societatea nouă, a fi dezvoltat multilateral din punct de vedere spiritual și fizic, a fi un exemplu în viață, în comportare și atitudine cetățenească.

Partidul, statul sovietic au dat o înaltă prețuire muncii acestor planieri ai viitorului: 52 membri ai brigăzilor comuniste au fost distinși cu titlul de Eroii al Muncii Socialiste, sute de mii de fruntași au primit ordine și medali.

Comsomolul a săvîrșit multe fapte eroice. Și toate acestea contribuie la educarea omului care va construi comunismul și va trăi în această minunată societate.



# CALITATEA — OBIECTIV PRINCIPAL ÎN ÎNTRECERE!

Să construim locuințe frumoase și trainice Numai produse de calitate

Anul acesta în Capitală au fost date în folosință oamărilor muncii mii de apartamente frumoase și confortabile. Noi, constructorii, simțim mândri că prin munca noastră contribuim la îmbunătățirea condițiilor de trai ale celor ce muncesc.

În munca noastră se manifestă însă și deficiențe. Critica adresată constructorilor de locuințe în expunerea tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej la plenul larg al C.C. al P.M.R., ne vizează și pe noi, toți constructorii. În curând biocul L 3 va fi dat în folosință. La unele apartamente însă, plăcile de falanșă din baie au fost montate necorespunzător, adică strimbit și cu colțuri ieșind la afară. În urma falanșelor am fost nevoiți să facem remedieri și să cheltuim bani în plus. Cel care au dat lucrul de slabă calitate aici au fost muncitorii cu o abilitate calificată.

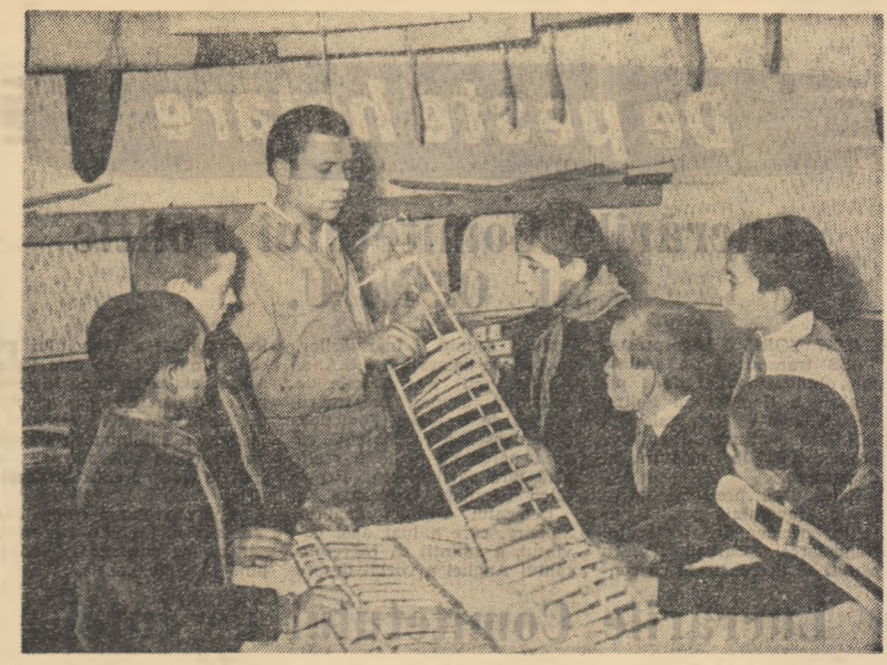
Dacă în cazul acesta se pot lua măsuri — adică să se creze cauzele de ridicare a calității — există însă și o altă situație unde noi putem interveni mai puțin. Conform soluției date în proiect, la unele biocuri betonul se finisează cu ajutorul placajului. Pe placaj există însă un strat de grăsimi care rămâne pe beton. Producătorul spune că această grăsimi trebuie înălțată după ce a fost scos placajul, cu ajutorul unor perii. După părerea mea și a altor constructori chiar după ce se execută această operație de periere, tencuiala este de slabă calitate deoarece pe beton mai rămâne încă grăsimi și astfel între mortar și beton nu se face o aderență corespunzătoare. În felul acesta când tencuiala va fi gata ea va arăta normal însă peste câțiva ani s-ar putea umfla sau desface. Fiește, noi am găsit o soluție la fața locului pentru a întări aderența tencuialii de beton.

Dar, la o soluție mai eficientă, la faptul că apartamentele trebuie să fie cât mai durabile în rugămintă și proiectanții să se gândească din nou. Partidul cere de la noi toți proiectanții și constructorii, să dăm oamenilor muncii locuințe nu numai frumoase, confortabile dar și trainice.

Membrii brigăzii de producție pe care o conduc au citit cu mult interes expunerea tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej la plenul larg al C.C. al P.M.R. Ne-am oprit îndelung asupra acelor pasaje în care se pune un accent deosebit pe ridicarea calității produselor.

Cum putem noi să înălțăm rebusurile, să ridicăm pe o treaptă mai înaltă calitatea produselor? Asemenea întrebări ni le-am pus cu toții și-am ajuns la concluzia că primul lucru pe care trebuie să-l facem asta să respectăm cu strictețe tehnologia. Avem în brigada noastră doi oameni buni, ca Ion Ilie, Rădoi Marin, Samoilă Ștefan, Rotaru Vasile, dar avem și alții care au o experiență mai mare și mai puțin în sensul că nu acordă atenție la închiderea formelor, nu toarnă cu grijă metalul în formă și, după desbateră, se observă imediat lucrul care-i făcuse de minte. Uneori însă, se întâmplă să se respecte tehnologia și o parte din piese tot ies rebus. Un exemplu recent pot da cu ușurință de la cazanele de aburi de 50 tone care ieșeau rebus 25-30 la sută. Trebuie să ne împăcăm cu un asemenea fenomen, să respectăm o tehnologie care nu mai corespunde? Nicidecum. Sarcina pe care partidul ne-o trecează în privința îmbunătățirii calității produselor nu ne îngăduie a asemenea poziție. Iată de ce, pentru a escuta piese de bună calitate, noi am studiat cauzele care duc la rebus, apoi am propus schimbarea tehnologiei și după aceasta n-o mai ieșit aici o piesă rebus.

Asigurarea unei calități din ce în ce mai înalte a produselor pe care le fabricăm cere din partea fiecăruia dintre noi o înaltă exigență față de ceea ce lucrează și pentru aceasta nu ne scapă nici un prilej de a discuta împreună, la fiecare și calitatea lucrului. Așa de pildă, după desbateră formelor, toți membrii brigăzilor se așază în jurul pieselor și la cercetarea sub aspect calitativ își fac cu alte cuvinte un autocontrol al muncii. În asemenea discuții aflăm întotdeauna cauzele rebusurilor și evităm pe viitor repetarea acestor greșeli. Noi înțelegem însă că pentru a răspunde cu cinste sarcinilor așezate pe care le pune partidul în privința asigurării unei înalte calități a produselor, noi avem de muncit. Vom oșta de ceea ce ne înălțăm mai temeinic cunoștințele care să predea la cursurile de ridicare a calității, să intensificăm schimbările de experiență și să punem la discuție membrii brigăzii asemenea probleme cum sînt cauzele care duc la spargerea suflurilor și incluziunilor, felul în care temperatura de turnare influențează asupra calității pieselor și altele. Sîntem hotărîți să lucrăm în așa fel încît din mîna noastră să iasă numai piese de înaltă calitate.



La cercul de aera-modela al Palatului pionierilor din Iași. Foto: AGERPRES

## Un ritm mai intens lucrărilor agricole de toamnă

Lucrările agricole de toamnă sînt în cea mai mare parte terminate. Oamenii muncii de pe ogoare au depus în toamna aceasta eforturi susținute pentru a învinge greutățile provocate de condițiile climatice puțin prielnice desfășurării lucrărilor agricole, pentru a strînge fără pierdere recolta culturilor țiriz și a executa însămînțările pe suprafețele prevăzute.

Potrivit datelor primite de Ministerul Agriculturii, gospodăriile de stat din 13 regiuni și gospodăriile colective din 10 regiuni ale țării au realizat și depășit planul de însămînțare a grînelor și secarilor. De asemenea, în majoritatea regiunilor recolta de porumbului, cartofilor, stelelor de zahăr și a strugurilor este terminată.

Au mai rămas de însămînțat unele suprafețe în întovășirile agricole și gospodăriile individuale din regiunile Cluj, Oradea, Bacău și Ploiești.

În aceste zile forțele din agricultură sînt concentrate pentru executarea însămînțărilor pe toate suprafețele prevăzute, completarea golurilor din sîmînțături, terminarea tîrîșului, orezului și triflenilor și pentru efectuarea arăturilor adînci pe terenurile destinate însămînțărilor de primăvară. Pînă la începutul acestei luni au fost arate adînc mai mult de jumătate din suprafețele ce urmează să fie însămînțate în primăvara anului viitor și au fost incorporate în sol cantități însemnate de îngrășăminte.

În săptămîna viitoare, executarea arăturilor adînci trebuie mult intensificată. De asemenea, trebuie grăbite transportul, recepționarea și insulozarea stelelor de zahăr pentru evitarea pierderilor ce pot fi cauzate de eventuala înrăutățire a vremii.

În toate regiunile bazele de recepționare trebuie să și îmbunătățească munca pentru a evita aglomerarea convoaielor de camioane și căruțe ale unităților agricole socialiste și țărănilor cu gospodării individuale care livrează producția contractată și cea cumpărată de stat pentru plata în natură a muncilor S.M.T.

## TELEGRAMĂ

Tovarășul A. A. GROMIKO  
Ministrul Afacerilor Externe  
al U.R.S.S.

Moscou

Cu prilejul celei de-a 43-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie vă rog să primiți felicitările mele cordiale și urări de noi succese în activitatea dv. rodnică, consacrată realizării politicii externe a Uniunii Sovietice.

Sînt ferm convins că relațiile de prietenie și colaborare statornică între statele noastre se vor dezvoltă continuu spre binele ambelor noastre țări și al păcii în întreaga lume.

A. BUNACIU,  
Ministrul Afacerilor Externe  
al Republicii Populare Romine

## Plecarea unor delegații care au participat la lucrările celui de-al IV-lea Congres al Sindicatelor

Sîmbătă au părăsit Capitala, înapoiindu-se în patrie, delegațiile sindicatelor din R. S. Cehoslovacă, condusă de Voitek Daubner, secretar al Consiliului Central al Sindicatelor din R. S. Cehoslovacă, T. Uhna, secretar al Consiliului Central al Sindicatelor din R. P. Mongolă și Drachi Stanovici, vicepreședinte al C.C. al Unirii Sindicatelor din Iugoslavia, care au participat la lucrările celui de-al IV-lea Congres al Sindicatelor din R. P. Romîni.

La plecare, oșpeții au fost conduși de membri ai Prezidiului C.C.S., de activiști ai sindicatelor.

# Luna prieteniei romino-sovietice

Adunări festive

În întreaga țară în uzine, fabrici și instituții au continuat să aibă loc sîmbătă adunări consacrate celei de-a 43-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. La adunarea metalurgistilor de la Uzinele „Semănătoarea” din Capitală a vorbit tov. Valter Ionescu, președintele comitetului sindicatului uzinelor, despre „Însemnătatea istorică a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie”. Muncitorii, inginerii și tehnicienii acestei unități a industriei noastre constructoare de mașini au obținut în întrecerea desfășurată în cinstea zilei de 7 Noiembrie noi realizări în producție. Ei au depășit cu 5,4 la sută planul producției globale pe primele nouă luni ale anului, au redus prețul de cost cu 1 la sută și au realizat economii suplimentare în valoare de 222.000 lei.

În fața a peste 1800 profesori și studenți de la Institutul Agronomic „Tudor Vladimirescu” din Craiova, tov. Petre Golea, secretar al comitetului regional Craiova al P.M.R., a făcut o expunere despre importanța zilei de 7 Noiembrie.

Sute de muncitori și tehnicieni au luat parte la adunarea care a avut loc la Fabrica de mobile „23 August” din Tg. Mureș, Tov. Konya Francisc, locțiitor al secretarului comitetului de partid al fabricii, a vorbit despre însemnătatea Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. Vorbitorul a arătat de asemenea că această întreprindere a realizat planul producției globale pe primele 10 luni ale anului în proporție de 111 la sută, dînd mobila peste plan în valoare de 8.276.000 lei. Totodată au fost obținute economii la prețul de cost în valoare de 4 milioane lei.

Adunări consacrate celei de-a 43-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie au mai avut loc la Fabrica „Electromotor” din Timișoara, Fabrica de bușii din Cluj, Uzina „7 Noiembrie” din Craiova, Uzinele „Tehnometal” din Timișoara, Uzinele de acid sulfuric și superfosfați de la Năvodari, Fabrica „Enesol Mauriciu” din Tg. Mureș, Atelierele C.F.R. „Ilie Pițilile” și Fabrica de antibiotice din Iași, Întreprinderea metalurgică de uși și ferestre „Cimentul păcii” din Medgidia, Fabrica de rulmenți din Birlad, Întreprinderea „Electroceramica” din Turda și în alte numeroase întreprinderi.

## Manifestări culturale-artistice

Sîmbătă, în sala de marmură a Casei Școltii, a avut loc o „seară a prieteniei romino-sovietice”, organizată de Consiliul orădenesc A.R.L.U.S. Numeroși oameni ai muncii din Capitală s-au întîlnit în această seară cu tinerii absolvenți și candidații în științe care și-au făcut studiile în instituțiile de învățămînt superior din marea țară a socialismului victorios.

Numeroși oameni de cultură au participat, în sala Casei Universitare, la seara literar-muzicală închinată prieteniei romino-sovietice. Și-au dat concerturi și Teatrul Armatei și soliștii ai Filarmonicii de stat „George Enescu”.

Cazele de cultură din Buzău, Tîrgoviște, Cîmpina, au organizat simpoziome cu tema „Ce am văzut în Uniunea Sovietică”, la care au vorbit oameni ai muncii care au vizitat recent Uniunea Sovietică.

## Campionatul mondial de volei

În primul său meci, conțin pentru turneul final al campionatului mondial de volei, echipa R. P. Romine a întîlnit în orașul Niteroy (Statul Rio) selecționata Japoniei pe care a învins-o cu scorul de 3-0 (15-7, 15-9, 15-13) la capătul unui joc dinamic și spectaculos care a entuziasmat publicul.

Echipa R. P. Romine a fost locuit următoarea formație: Păunoiu, Nicolau, Cherebățu, Roman, Ruseșcu, Fieraru.

Alte rezultate: masculin 1 R. S. Cehoslovacă — R. P. Polonă 3-1 (13-15, 15-10, 15-10, 15-13); Brazilia — Franța 3-0 (15-10, 15-6, 15-9); R. P. Ungară — Venezuela 3-0 (15-7, 15-4, 15-8); feminin: U.R.S.S. — S.U.A. 3-0 (16-14, 15-5, 15-5).

## „Ștafeta prieteniei romino-sovietice”

Sîmbătă după-amiază au sosit la Iași purtătorii „Ștafetei prieteniei romino-sovietice” din regiunile Suceava și Iași și cei ai „Ștafetei centrale reprezentînd celelalte regiuni ale țării.

Cu prilejul mingulului care a avut loc în Piața Unirii au fost citite mesajele sportivilor din regiunile Suceava și Iași adresate sportivilor sovietici. După aceasta, mesajele ștafetelor regiunilor Suceava și Iași au fost preluate ștafeta centrale. În cursul dimineții de astăzi, duminică 6 noiembrie, delegația sportivilor romini va preda la Uniunea sportivilor sovietici mesajul tineretului din patria noastră.

## Transmisie sportivă la radio

Repriza a doua a meciului de fotbal: C.C.A.—Mînerul, din cadrul campionatului categoriei A, care se va desfășura astăzi pe stadionul „23 August” va fi transmisă la radio începînd de la ora 15.40. Transmisia se va face pe programul 1.

## ANUNȚ

Se aduce la cunoștința posesorilor de motociclete ungare „PANNONIA”, „DANUVIA” și mototore „BERVA” că reparațiile în termenul de garanție precum și consultările tehnice se fac în atelierul de reparații din București, str. Sergentul Nuța Ion nr. 8, telefon 14.43.49.

## INFORMAȚII

Delegațiile sindicale din Anglia, Argentina, R.P.D. Coreeană, Guinea, Indonezia, Iran și Republica Populară Federativă Iugoslavia, care au participat la lucrările celui de-al IV-lea Congres al Sindicatelor din R. P. Romîni, au vizitat miercuri Combinatul siderurgic „Gheorghe Gheorghiu-Dej” din Hunedoara.

După amiază, în sala clubului muncitoresc a avut loc o întîlnire a delegațiilor sindicale de peste hotare cu oamenii ai muncii din Hunedoara, după care formațiile artistice de amatori ale sindicatelor din localitate au prezentat un program artistic.

Tot vineri, delegația sindicatelor din Republica Populară Chineză, care a participat la

**MUSĂT  
GHEORGHE**  
responsabilul brigăzii de producție a tinereții de la turătoria de fontă a Uzinei „Mao Tse dun”

(Agerpres)



Mulți ani colectivității din comuna Muntani, raionul Tecuci, au cultivat dealurile de pe lângă gospodăria lor colectivă cu cereale. Producția era slabă, iar venitul de-abia se ridica la 5-600 lei la hectar. Cultivate cu viș de vie și pomi fructiferi, oțeleși dealuri vor aduce un venit de 8-10.000 lei la hectar. Munca intensificată a tinerilor din brigada unității de muncă colectivă din gospodăria țărănească arată că ei au înțeles limpede de unde vine câștigul. Foto: N. SIMIONESCU

**IULIUS FLANTA,**  
șef de echipă la lotul 1 „Grivița Roșie” a șantierului Întreprinderii nr. 5 de construcție-București

## Mihail Sadoveanu în vizită la Casa Scriitorilor

În ziua nașterii sale — 5 noiembrie — maestrul Mihail Sadoveanu a făcut o vizită la Casa scriitorilor ce-l poartă numele, unde a fost organizată o expoziție intitulată „Mihail Sadoveanu la 80 de ani”.

La sosire, marele nostru scriitor a fost întâmpinat cu căldură de un grup de pionieri, de scriitori și critici literari. Împreună cu aceștia maestrul a vizitat expoziția în care sînt prezentate de la primele sale cărți editate în 1904 pînă la cele mai recente, precum și traduceri ale operelor sale în peste 40 de limbi. În expoziție figurează de asemenea picturi și sculpturi reprezentînd pe marele nostru scriitor, ilustrații la cărțile sale realizate de unii dintre cei mai cunoscuți artiști plastici din țara noastră. O serie de fotografii îl înfățișează pe Mihail Sadoveanu la masa de scris, lucînd șah sau la vîntoare, iar altele mai recente îl reprezintă în fata marilor construcții ale Capitalii: Casa Școltii, sala Palatului R. P. Romine, cartierul de locuințe Florescu.

După vizitarea expoziției maestrul Mihail Sadoveanu a participat la o întîlnire cu un grup de scriitori.

## Pe ecranele Capitalei

**NOI ALBE**  
O PRODUCȚIE A STUDIOULUI „MOSFILM”

**micman panin**  
O PRODUCȚIE A STUDIOULUI „MOSFILM”

## În vitrinele librăriilor

- LITERATURĂ ȘTIINȚIFICĂ**
- I. MORARIU** — Botanica generală și sistematică. Ed. Agro-Silvică.
- A. I. Oparin** — Originea vieții pe pămînt (ediția a 3-a complet revizuită). Îngrijirea științifică a ediției în limba romină de Acad. Prof. Dr. Eugen Macovski. În romînește de Lucian Rernert. Ed. Științifică.
- xxx** — Ocrotirea naturii. Butelnu comisiiei pentru ocrotirea monumentelor naturii. Ed. Acad. R.P.R.
- A. CRISTEA ȘI ALȚI** — Noțiuni practice de obstetrică. Ed. Medicală.
- DR. V. COROI** — Căilei organismului copilului. Colecția „Medicină pentru toți”. Ed. Medicală.
- A. S. MAKARENKO** — Opere pedagogice alese, vol. I. Ediția a III-a. Cu un studiu introductiv de prof. academician E. Medtinski. Ed. de Stat Didactică și Pedagogică.
- G. A. FORTUNATOV ȘI A. V. PETROVSKI** — Psihologia. Traducere din limba rusă de Prof. univ. V. Pavelcu. Ed. de Stat Didactică și Pedagogică.
- LITERATURĂ ECONOMICĂ, FINANCIARĂ, JURIDICĂ ȘI ADMINISTRATIVĂ**
- EUGEN A. BARASCH, ION NESTOR, SAVELEY ZILBERSTEIN** — Ocrotirea părintescă (Drepturile și îndatoririle părinților față de copiii minori). Prefață de Prof. Dr. Tr. Ionașcu. Ed. Științifică.
- LUCRĂRI DE INFORMARE GENERALĂ ȘI DOCUMENTARE ȘTIINȚIFICĂ SAU TEHNICĂ**
- AUREL AVRAMESCU ȘI VIRGIL CINDEA** — Îndrumarea în documentarea științifică. Prefață de Acad. Horia Hulubei. Ed. Acad. R.P.R.
- LITERATURĂ TEHNICĂ**
- GR. DAVIDOVICI, IG. DANILOV** — Cartea instalatorului de încălziri centrale. Ed. Tehnică.
- BABA TRAIAN, DUMITRU MAGDALENA** — Exploatarea instalațiilor de muls mecanic. Ed. Agro-Silvică.
- LUCRĂRI DE ȘTIINȚE ȘI CULTURĂ**
- CONF. UNIV. DR. N. ZAHARIA** — Moartea și credința în suflet, soartă și nemurire. Ed. Societății pentru răspîndirea științei și culturii nr. 367.
- BELETRISTICĂ**
- BORIS LAVRENIOV** — Al 41-lea (povestiri) Trad. de Al. Ștefănescu Medeleni și E. Silaghi. E.S.P.L.A. — Cartea Rusă.
- CESARE PAVESE** — Tovarăș. În romînește de Etta Boeriu. Cuvînt înainte de Eugen Schileru. Colecția „Meridiane”. E.S.P.L.A.
- PIERRE DAIX** — Ultima fortăreață. În romînește de Iulia Soare. Ed. Politică.
- V. G. KOBOLENKO** — Fără grai. Ediția a III-a. Trad. revizuită de Mircea Pavellescu și Isabella Dumbrăvă. Colecția „Biblioteca pentru toți” Nr. 36. E.S.P.L.A. — Cartea Rusă.
- B. ȘT. DELAVRANCEA** — Apus de soare și Hag! Tudose. Prefață de T. Avramescu. Colecția „Biblioteca școlară” Nr. 22. Ed. tineretului.
- VICTOR EFTIMIU** — Povestile lui Moș Cocoz Cozocul. Ilustrații de Ileana Ceaușu. Ed. tineretului.
- ARTĂ, SPORT**
- N. BARSAMOV** — Aivazovski. Trad. de S. Alterescu. Colecția „Arta pentru toți”. E.S.P.L.A. — Cartea Rusă.
- VASILE FLOREA** — Perov (1833-1882) Ed. Meridiane.
- xxx** — Le sport dans la République Populaire Roumaine. (Album) Ed. Meridiane.

**CUMPARATI CU INCREDERE  
produsele**

**Tinara garda**

DE TRIPOTAJE

PROGRES DE BUNA CALITATE LA PREȚURI RAZONABILE

**CUMPARATI**

**TESATURILE  
IN  
FEE DE MASA**

DANIA P. DIULIU

ROMANȚA

MOBILE ȘI TAFTERI

REZISTENTE-DECORATIVE-PRACTICE



**În vederea participării la manifestările prilejuate de cea de-a 43-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie**

## La Moscova au sosit delegațiile de partid și guvernamentale ale R.S. Cehoslovace, R.P. Ungare, R.P. Polone, R.P. Chineze și R.P. Bulgaria

MOSCOW 5 (Agerpres). — TASS transmite: La 5 noiembrie a sosit la Moscova delegația de partid și guvernamentală a R.S. Cehoslovace, condusă de Antonin Novotny, președintele Republicii, prim-secretar al C.C. al Partidului Comunist din Cehoslovacia. La invitația C.C. al P.C.U.S. și a guvernului sovietic, delegația va participa la manifestările cu prilejul celei de-a 43-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

În gara Leningrad, membrii delegației au fost întâmpinați de Leonid Brejnev, Dmitri Polanski și alte personalități.

MOSCOW 5 (Agerpres). — TASS transmite: La invitația C.C. al P.C.U.S. și a guvernului sovietic la 5 noiembrie a sosit la Moscova delegația de partid și guvernamentală a Republicii Populare Ungare, condusă de Janos Kadar, prim-secretar al C.C. al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar, care va participa la manifestările cu prilejul celei de-a 43-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

În gara Kiev delegația ungară a fost întâmpinată de Averki Aristov, Nurtidin Muhtidinov și de alte personalități.

MOSCOW 5 (Agerpres). — TASS transmite: La 5 noiembrie a sosit la Moscova delegația de partid și guvernamentală a R.P. Polone, în frunte cu Wladyslaw Gomulka, invitat de C.C. al P.C.U.S. și de guvernul sovietic pentru a participa la sărbătorile celei de-a 43-a aniversări a Revoluției din Octombrie.

Pe aerodromul Vnukovo membrii delegației au fost întâmpinați de Frol Kozlov, Aleksei

## Revoluția din Octombrie a deschis popoarelor porțile libertății și independenței

BAGDAD 5 (Agerpres). — TASS transmite: Ziarele irakene continuă să publice materiale consacrate apropiate sărbătorilor a celei de-a 43-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. La 5 noiembrie ziarul „Al Hadara” publică în prima pagină un articol prin care salută și felicită poporul sovietic și pe oamenii muncii din întreaga lume cu prilejul acestei date remarcabile din istoria omenirii. Pe tot globul pămîntesc, scrie ziarul, oamenii de bună-credință încearcă un sentiment de bucurie luminoasă în această zi memorabilă care a deschis popoarelor porțile libertății și independenței.

## Impotriva creării în Scoția a unor baze americane de submarine

LONDRA 5 (Agerpres). — În Anglia se largesc mișcările de protest împotriva creării unei baze de submarine americane înzestrate cu rachete „Polaris” în Scoția. Sediile Consiliului general al Congresului sindicatelor britanice din Scoția și al Partidului laburist din Scoția sînt pur și simplu invadate de rezoluții de protest. Organizațiile sindicale locale, care reprezintă peste 250.000 de membri sindicali, au cerut să se organizeze o largă campanie de protest împotriva hotărîrii guvernului Macmillan de a pune la dispoziție o bază pentru submarinele americane.

Această bază pentru rachete „Polaris” supune poporul englez primejdiei distrugerii nucleare, a declarat Roberts, membru al Comitetului executiv al Sindicatului național al muncitorilor din industria de automobile.

LONDRA 5 (Agerpres). — 12 membri ai Partidului laburist din circumscripția electorală a liderului Partidului laburist Gaitskell (South Leeds) au adresat laburistului Emerys Hughes, membru al parlamentului, o scrisoare în care declară că sprijină atitudinea lui împotriva creării în Scoția a unei baze pentru submarinele americane înzestrate cu rachete nucleare „Polaris”.

„Considerăm, se spune în scrisoarea, că obiecțiile împotriva creării acestei baze corespund politicilor proclamate la recenta conferință a Partidului laburist și vă asigurăm — pe dv. și pe ceilalți membri laburisti ai parlamentului, care sînt de aceeași părere cu dv. — asigurăm Consiliul sindical din Glasgow și pe toți cei care doresc să se alăture acestei lupte — de sprijinul nostru sincer”.

Protestînd împotriva creării

# De peste hotare

## Lucrările Comitetului Politic al O. N. U.

NEW YORK 5 (Agerpres). — TASS transmite: La 5 noiembrie din dimineața zilei de 4 noiembrie a Comitetului Politic al Adunării Generale a O.N.U. a continuat discutarea problemelor în legătură cu dezarmarea.

Căutînd să prezinte într-o lumină favorabilă poziția puterilor occidentale, delegatul Danemarcei, Christiansen, a căutat să demonstreze că con-

## Lucrările Comitetului de tutelă

NEW YORK 5 (Agerpres). — TASS transmite: La actuala sesiune a Adunării Generale a O.N.U. un loc de seamă îl ocupă activitatea Comitetului de tutelă. În prezent în acest comitet se discută raportul Comitetului special al O.N.U. pentru informarea asupra teritoriilor neautonome. Comitetul, creat în baza unei hotărîri a celei de-a 14-a sesiuni a Adunării Generale, a avut obiectivul să stabilească dacă posesiunile de peste mări ale Spaniei și Portugaliei trebuie să fie considerate provincii neautonome. El ar fi trebuit, de asemenea, să stabilească dacă Spania și Portugalia trebuie să fie considerate autorități administrative avînd obligația să prezinte la O.N.U. informații despre situația coloniilor lor.

Comitetul nu a îndeplinit însă în mod intenționat această sarcină și întregul său raport s-a redus la reflecții academice despre „principiile după care trebuie să se călăuzească membrii Organizației Națiunilor Unite în rezolvarea problemei dacă au obligația să prezinte informațiile” prevăzute de Cartă.

Raportul a fost criticat vehement de unele delegații, îndeosebi de delegația Uniunii

## Vizitele delegației economice a R. P. Romîne în Japonia

TOKIO 5 (Agerpres). — În zilele 1 și 2 noiembrie conducătorul delegației economice a R.P. Romîne, Mihail Petru, a avut o serie de discuții cu reprezentanții japonezi, care se află în Japonia pentru tratative comerciale, a avut întreviuri cu Shima, viceministrul al Afacerilor Externe și cu Tokuzaga, viceministrul al Comerțului și Industriei. La întreviuri a asistat P. Silard, ministrul R.P. Romîne la Tokio.

## Manifestare a prieteniei sovieto-romîne

TEHLISE 5 (Agerpres). — TASS transmite: Reprezentanții de seamă ai științei și culturii din Georgia, al întreprinderilor industriale, conducătorii ai organizațiilor de partid, sindicale și obștești au participat la o recepție la care au fost prezentați oficialii sovietici romîni.

## Succesul pianistului Valentin Gheorghiu la Sofia

SOFIA 5 (Agerpres). — În seara zilei de 4 noiembrie a.c. a avut loc în sala de concerte „Bulgaria” din Sofia, concertul Orchestrei Simfonice de stat a Radiodifuziunii bulgare, la care s-a dat concertul pianistului Valentin Gheorghiu, artist emerit al R.P. Romîne.

## Serată artistică la Paris închinată R. P. Romîne

PARIS 5 (Agerpres). — Corpondentul Agerpres transmite: În sala „Teatrului de Artă din Paris” a avut loc o serată artistică.

Participanții la reuniune au adresat Consiliului General A.E.U.S. o telegramă de salutare, în care vorbesc popoarele romîne noi succese în lupta pentru propășirea patriei sale.

## Cererea Congresului național al studenților din Peru

LIMA 5 (Agerpres). — După cum anunță agențiile de presă, Congresul național al studenților din Peru care și-a încheiat lucrările de curînd, a cerut guvernului peruvian să naționalizeze toate resursele petrolifere din țară exploatare de monopoluri străine.

Potrivit statisticilor oficiale, circa 80 la sută din industria petroliferă din Peru se află sub controlul societății americane „U. S. International Oil Company”.

## Asasini lui Felix Moumie trebuie să fie descoperiți și pedepsiți

MOSCOW 5 (Agerpres). — TASS transmite: Comitetul sovietic de solidaritate cu țările Asiei și Africii a trimis condoleanțe C.C. al partidului „Uniunea populației din Camerun” în legătură cu asasinarea lui Felix Moumie, președintele acestui partid.

În telegrama adresată de Comitetul sovietic de solidaritate cu țările Asiei și Africii Secretariatului permanent al Consiliului de solidaritate al țărilor Asiei și Africii, se spune: „Oamenii sovietici sînt indignați de această fărâ-delege a colonialiștilor și înfîierează pe organizatorii asasinatului. În numele întregului popor sovietic cerem autorităților Elveției, pe al cărei teritoriu s-a săvîrșit crima, să ancheteze în modul cel mai minuțios acest caz și să pedepsească aspru atît pe cei care au organizat cît și pe cei care au săvîrșit atentatul împotriva lui Moumie”. În declarație se subliniază că, indiferent de procedeele perfide la care recurge colonialismul, nimic nu-l va putea salva de la pierire.

CONAKRI 5 (Agerpres). — Organizația „Tineretul democratic din Camerun” arată într-o declarație dată publicității la 4 noiembrie la Conakry, că moartea tragică a lui Felix Moumie, președintele partidului „Uniunea populației din Camerun”, este opera imperialismului care caută să lipsească poporul din Camerun de conducătorii săi.

„Tineretul democratic din Camerun” jură că va continua lupta pentru distrugerea în Camerun și în general în Africa a imperialismului și neocolonialismului, pentru triumful păcii și fericirea omenirii, pentru triumful idealurilor în numele cărora și-a dat viața Felix Moumie.

## Sedință a unei comisii a C.A.E.R.

VARȘOVIA 5 (Agerpres). — După cum anunță agenția FAP, la Varșovia a avut loc o sedință a Comisiei permanente a Consiliului de Ajutor Economic Reciproc de colaborare economică și tehnico-științifică în domeniul industriei carbonifere la care au participat reprezentanții Bulgariei, Cehoslovaciei, R. D. Germane, Poloniei, Romîniei, Ungariei și U.R.S.S.

Comisia a examinat problema coordonării lucrărilor de dezvoltare a industriei cărbuniului din țările membre ale Consiliului de Ajutor Economic Reciproc pînă în anul 1980. S-a acordat o deosebită atenție lărgirii continue a colaborării tehnico-științifice în acest domeniu.

## Pentru eliberarea lui Manolis Glezos

ATENA 5 (Agerpres). — TASS transmite: După cum anunță ziarul „Avghi”, petiția în care se cere eliberarea lui Manolis Glezos a fost semnată de o grupă de 500 de persoane din Atena, Pireu, Corin (Creta), Iannina, Mil de semnatarii au fost strînși și în alte regiuni din Grecia. Această petiție a fost pusă în discuție la o sesiune a Consiliului de Solidaritate al țărilor Asiei și Africii, în care s-a constatat că toate coloniile portugheze și spaniole sînt teritorii neautonome. În virtutea acestui fapt Portugalia și Spania sînt răspunzătoare de îndeplinirea obligațiilor ce le-au fost trasate de Carta O.N.U. și că asupra acestor teritorii se extind orice hotărîri ale Adunării Generale.

## Asasini lui Felix Moumie trebuie să fie descoperiți și pedepsiți

MOSCOW 5 (Agerpres). — TASS transmite: Comitetul sovietic de solidaritate cu țările Asiei și Africii a trimis condoleanțe C.C. al partidului „Uniunea populației din Camerun” în legătură cu asasinarea lui Felix Moumie, președintele acestui partid.

## Trupele vest-germane n-au ce căuta în Franța

PARIS 5 (Agerpres). — În Franța se intensifică protestele împotriva dislocării de trupe vest-germane pe teritoriul țării. Cînd după hotărîrea consiliului municipal al orașului Aubone, municipiul de comunitate Neuvion-sur-Meuse (Ardennes) a hotărît să interzică trupelor noului Wehrmacht accesul în această comunitate.

## O cuvîntare a lui de Gaulle

PARIS 5 (Agerpres). — TASS transmite: În seara zilei de 4 noiembrie președintele Franței, de Gaulle, a avut cuvîntul la postul de radio și televiziune, acordînd principala atenție problemei algeriene.

## Ultimele știri din:

### Congo

NEW YORK 5 (Agerpres). — Adunarea Generală a O.N.U. a primit din partea lui R. Dayal, reprezentant personal al secretarului general al O.N.U., Hammarstrand, în Congo al doilea raport cu privire la situația din Republica Congo pentru perioada 21 septembrie — sfîrșitul lunii octombrie 1960.

### Republica Malgașă

PARIS 5 (Agerpres). — Ziarul „L'Humanité” a publicat o știre despre situația din Republica Malgașă (Insula Madagascar), în care subliniază că în acest stat se operează arestări masive în rîndul patrioților malgași. Referindu-se la o știre publicată de presa locală „L'Humanité” scrie că în Madagascar au fost arestați 180 de patrioți.

După cum scrie ziarul, Comitetul de solidaritate din Madagascar a dat publicității o declarație specială în care subliniază că, judecînd după evenimentele din districtul Sambava, se pare că acolo „a fost declarat starea de asediu și tribunalele militare au intentat procese în condiții care îi privează pe acuzați de orice posibilitate de a se apăra”.

Ziarul scrie în continuare că, print-un decret dat publicității la 22 octombrie, se dizolvă municipiul orașului Tananarive — capitala Republicii Malgașe —

## La a 80-a aniversare a lui Mihail Sadoveanu

MOSCOW 5. — Corpondentul Agerpres transmite: În după-amiaza zilei de 4 noiembrie, Institutul ungar pentru relațiile culturale cu străinătatea și Uniunea Scriitorilor Unguri au organizat la sediul Uniunii scriitorilor o sedință festivă consacrată celei de-a 80-a aniversări a lui Mihail Sadoveanu.

Bela Kopecki, directorul general al editurii din R. P. Ungară, a vorbit despre viața și opera marelui scriitor român. El a grăbit că diferite opere ale lui Mihail Sadoveanu ca: „Balteagul”, „Mitrea Cocor”, „Venecia o moară pe Siret” și altele au fost editate în R. P. Ungară într-un tiraj care depășește 250.000 de exemplare.

Cunoscuți artiști din Budapesta au prezentat apoi un program artistic care a cuprins poezii dedicate sărbătoritului și cîntece populare romînești. La festivitate au participat Laszlo Gyuray, președintele Institutului ungar pentru relațiile culturale cu străinătatea, Jozsef Darvas și Imre Dobozsi, președintele și respectiv secretarul general al Uniunii Scriitorilor Unguri, și numeroși scriitori din R. P. Ungară.

## Trupele vest-germane n-au ce căuta în Franța

PARIS 5 (Agerpres). — În Franța se intensifică protestele împotriva dislocării de trupe vest-germane pe teritoriul țării. Cînd după hotărîrea consiliului municipal al orașului Aubone, municipiul de comunitate Neuvion-sur-Meuse (Ardennes) a hotărît să interzică trupelor noului Wehrmacht accesul în această comunitate.

## Franța exercită presiuni economice asupra Guineei

PARIS 5 (Agerpres). — Săptămînalul „France Observateur” relatează despre încetarea exportului în Guineea, ceea ce reprezintă încă o încercare a guvernului francez de a dezorganiza viața economică a Guineei.

## Impotriva creării în Scoția a unor baze americane de submarine

LONDRA 5 (Agerpres). — În Anglia se largesc mișcările de protest împotriva creării unei baze de submarine americane înzestrate cu rachete „Polaris” în Scoția. Sediile Consiliului general al Congresului sindicatelor britanice din Scoția și al Partidului laburist din Scoția sînt pur și simplu invadate de rezoluții de protest. Organizațiile sindicale locale, care reprezintă peste 250.000 de membri sindicali, au cerut să se organizeze o largă campanie de protest împotriva hotărîrii guvernului Macmillan de a pune la dispoziție o bază pentru submarinele americane.

## Impotriva creării în Scoția a unor baze americane de submarine

LONDRA 5 (Agerpres). — 12 membri ai Partidului laburist din circumscripția electorală a liderului Partidului laburist Gaitskell (South Leeds) au adresat laburistului Emerys Hughes, membru al parlamentului, o scrisoare în care declară că sprijină atitudinea lui împotriva creării în Scoția a unei baze pentru submarinele americane înzestrate cu rachete nucleare „Polaris”.

„Considerăm, se spune în scrisoarea, că obiecțiile împotriva creării acestei baze corespund politicilor proclamate la recenta conferință a Partidului laburist și vă asigurăm — pe dv. și pe ceilalți membri laburisti ai parlamentului, care sînt de aceeași părere cu dv. — asigurăm Consiliul sindical din Glasgow și pe toți cei care doresc să se alăture acestei lupte — de sprijinul nostru sincer”.

## Impotriva creării în Scoția a unor baze americane de submarine

LONDRA 5 (Agerpres). — 12 membri ai Partidului laburist din circumscripția electorală a liderului Partidului laburist Gaitskell (South Leeds) au adresat laburistului Emerys Hughes, membru al parlamentului, o scrisoare în care declară că sprijină atitudinea lui împotriva creării în Scoția a unei baze pentru submarinele americane înzestrate cu rachete nucleare „Polaris”.

„Considerăm, se spune în scrisoarea, că obiecțiile împotriva creării acestei baze corespund politicilor proclamate la recenta conferință a Partidului laburist și vă asigurăm — pe dv. și pe ceilalți membri laburisti ai parlamentului, care sînt de aceeași părere cu dv. — asigurăm Consiliul sindical din Glasgow și pe toți cei care doresc să se alăture acestei lupte — de sprijinul nostru sincer”.

## Impotriva creării în Scoția a unor baze americane de submarine

LONDRA 5 (Agerpres). — 12 membri ai Partidului laburist din circumscripția electorală a liderului Partidului laburist Gaitskell (South Leeds) au adresat laburistului Emerys Hughes, membru al parlamentului, o scrisoare în care declară că sprijină atitudinea lui împotriva creării în Scoția a unei baze pentru submarinele americane înzestrate cu rachete nucleare „Polaris”.

„Considerăm, se spune în scrisoarea, că obiecțiile împotriva creării acestei baze corespund politicilor proclamate la recenta conferință a Partidului laburist și vă asigurăm — pe dv. și pe ceilalți membri laburisti ai parlamentului, care sînt de aceeași părere cu dv. — asigurăm Consiliul sindical din Glasgow și pe toți cei care doresc să se alăture acestei lupte — de sprijinul nostru sincer”.